Совет Безопасности

Шестьдесят седьмой год

Предварительный отчет

6891-е заседание

Вторник, 18 декабря 2012 года, 15 ч. 00 м.
Нью-Йорк

Председатель: г-н Лулишки (Марокко)

Члены:

Азербайджан	г-н Мусаев
Китай	г-н Ван Минь
Колумбия	г-н Алсате
Франция	г-н Берту
Германия	г-н Виттиг
Гватемала	г-н Брис Гутьеррес
Индия	г-н Хардип Сингх Пури
Пакистан	г-н Масуд Хан
Португалия	г-н Кабрал
Российская Федерация	г-н Ильичев
Южная Африка	г-н Машабане
Того	г-н Менан
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Парем
Соединенные Штаты Америки	г-н Делорентис

Повестка дня

Центральноафриканский регион

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2012/923)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room U-506).



Заседание открывается в 15 ч. 25 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Регион Центральной Африки

Доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2012/923)

Председатель (*говорит по-английски*): На основании правила 39 правил процедуры Совета я приглашаю принять участие в заседании Специального представителя Генерального секретаря и руководителя регионального отделения Организации Объединенных Наций в Центральной Африке, г-на Абу Мусу.

Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта повестки дня.

Я хотел бы привлечь внимание членов Совета к документу S/2012/923, в котором содержится доклад Генерального секретаря о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и о районах, затронутых «Армией сопротивления Бога».

Я предоставляю слово г-ну Мусе.

Г-н Муса (*говорит по-французски*): Для меня большая честь и привилегия выступать в Совете и представлять третий доклад Генерального секретаря (S/2012/923) о ситуации в Центральной Африке и о работе Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА).

Как известно членам Совета, возглавляемое мною Отделение было создано в марте 2011 года. С тех пор оно играет все более значительную роль в оказании помощи государствам субрегиона в их усилиях по решению встающих перед ними задач. Поэтому, как отмечается в докладе Генерального секретаря, наше Отделение уделяет основное внимание в своей работе таким вопросам, как политическое управление, наращивание институционального потенциала, превентивная дипломатия — в первую очередь посредничество и миссии добрых

услуг — и разработка субрегиональной стратегии по борьбе с терроризмом и распространением оружия в Центральной Африке.

В этой связи позвольте мне поблагодарить моих коллег из Отдела политики и посредничества Департамента по политическим вопросам и из Целевой группы по осуществлению контртеррористических мероприятий за их неоценимый вклад в осуществление ряда инициатив. Мы также продолжаем выстраивать и поддерживать плодотворное сотрудничество с рядом страновых групп Организации Объединенных Наций, а также с дипломатическими представительствами в субрегионе. Мы также укрепляем свое сотрудничество с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки (ЮНОВА) в рамках наших совместных усилий по реагированию на общие, многоаспектные вызовы.

Кроме того, наше Отделение продолжает работать в тесном сотрудничестве с различными заинтересованными сторонами и партнерами, включая Постоянный консультативный комитет Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, в борьбе с новыми угрозами, создаваемыми пиратством на море и вооруженными или террористическими группами, такими как Движение 23 марта, «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) и организация «Боко Харам». Действительно, для обеспечения мира и безопасности в нашем регионе нам необходимо повысить согласованность наших усилий, с тем чтобы противостоять этим угрозам.

(говорит по-английски)

Субрегиональная интеграция является важнейшим элементом восстановления устойчивого мира и безопасности в Центральной Африке. Вот почему ЮНОЦА продолжает работать в тесном сотрудничестве с ЭСЦАГ и другими субрегиональными организациями, такими как Центральноеафриканское экономическое и валютное сообщество, а также с высшими политическими властями субрегиона в стремлении добиться этой цели.

Хотя общая ситуация в плане сохранения мира и безопасности остается стабильной и достигнут значительный прогресс в пресечении деятельности вооруженных групп и негативных сил, Центральная Африка по-прежнему сталкивается с некоторыми проблемами в этом направлении. Насилие,

совершаемое вооруженными группами, в том числе на востоке Демократической Республики Конго и в странах, пострадавших от ЛРА, а также ряд других событий, имеющих региональные и трансграничные последствия, в значительной мере подрывают наши усилия по содействию обеспечению устойчивого мира и стабильности в субрегионе.

Однако, как видно из доклада Генерального секретаря, есть и хорошие новости, которые поступают из Центральной Африки, в частности на экономическом направлении, поскольку в странах по-прежнему наблюдаются значительные темпы роста. Мы также отмечаем повышение доверия к деятельности Организации Объединенных Наций по предотвращению конфликтов, в частности ЮНОЦА, со стороны региональных субъектов в Центральной Африке, включая правительства, региональные организации, политических лидеров и представителей гражданского общества. Расширение нашего взаимодействия с этими субъектами и, прежде всего, их многочисленные просьбы об оказании поддержки свидетельствуют о растущем признании того, что создание регионального политического отделения в Центральной Африке было как полезным, так и своевременным. Заметно растет и признание ими того, что создание ЮНОЦА заполнило пробелы в области превентивной дипломатии.

Поступившие в отчетный период просьбы о помощи включают следующие области, но не ограничиваются ими, а именно: посредническую деятельность и содействие диалогу между оппозиционными политическими партиями и теми, которые входят в правительство; поддержку в наращивании потенциала региональных организаций; мобилизацию международным сообществом поддержки и ресурсов, предоставляемых субъектам в субрегионе; содействие проведению практикумов и семинаров, а также подготовки.

Я хотел бы сообщить членам Совета Безопасности о том, что в отчетный период политические руководители на самом высоком уровне в Центральной Африке продемонстрировали твердую решимость и готовность оказывать поддержку и содействие работе, проводимой ЮНОЦА. Это в равной мере касается и наших усилий по преодолению последствий деятельности ЛРА; Совет Безопасности просил наше Отделение координировать эти усилия в заявлении Председателя S/PRST/2011/21.

По просьбе Совета Безопасности ЮНОЦА координирует реализацию региональной стратегии по борьбе с угрозой, которую представляет собой деятельность ЛРА. Здесь имеются многочисленные проблемы. Однако, возможно, наиболее актуальным шагом является необходимость оперативно доработать программный документ по ЛРА и мобилизовать достаточные ресурсы для его осуществления в полном объеме. Как только программный документ будет доработан, наше Отделение в партнерстве с Канцелярией Специального посланника Африканского союза по проблеме ЛРА планирует организовать форум по вопросу о мобилизации ресурсов в начале следующего года с целью сбора средств для работы на важнейших направлениях в рамках этой стратегии.

Еще одним примером политической воли, которая демонстрируется на самом высоком уровне региональными лидерами, служат продолжающиеся усилия по организации регионального саммита по вопросам пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе. Следует напомнить, что в своей резолюции 2039 (2012) от 29 февраля 2012 года Совет просил два региональных отделения — ЮНОВА и ЮНОЦА — поддержать усилия по проведению регионального саммита глав государств и правительств стран Гвинейского залива. ЮНОВА и ЮНОЦА тесно взаимодействуют с региональными организациями, включая ЭСЦАГ, Экономическое сообщество западноафриканских государств и Комиссию Гвинейского залива, в усилиях по подготовке этого саммита.

В рамках этих усилий Генеральный секретарь ЭСЦАГ зачитал 7 декабря специальное послание, направленное президентом Чада Идриссом Деби Итно в его качестве Председателя ЭСЦАГ на имя президента Камеруна Поля Бийи и посвященное созыву этого важного саммита. Еще одним примером духа сотрудничества в субрегионе является председательство президента Конго Дени Сассу-Нгессо на торжествах в связи с празднованием двадцатой годовщины создания Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке, которые состоялись 7 декабря в Браззавиле.

Это всего лишь несколько примеров уровня политического взаимодействия политических руководителей субрегиона по вопросам мира и

безопасности и их приверженности делу. Я с удовлетворением отмечаю, что такая мобилизация сил свидетельствует о вновь появившемся чувстве общности интересов и решимости лидеров и организаций в Центральной Африке. ЮНОЦА будет и впредь играть свою роль в соответствии со своим мандатом в мобилизации всех заинтересованных сторон в субрегионе и помогать закреплять эти позитивные тенденции.

Несмотря на некоторые обнадеживающие новости, поступающие из Центральной Африки, в докладе, находящемся на рассмотрении Совета, также демонстрируется, что субъекты в Центральной Африке, включая ЮНОЦА, по-прежнему сталкиваются с серьезными проблемами, которые препятствуют повышению эффективности наших совместных усилий. В свете растущих и конкурирующих приоритетов в выполнении возложенного на него мандата налицо четкое несоответствие между имеющимися у ЮНОЦА ресурсами и масштабом задач, которые оно призвано выполнять. Это становится все более актуальным по мере продолжающегося роста ожиданий региональных субъектов в отношении потенциальной роли ЮНОЦА в решении ряда проблем мира и безопасности, с которыми сталкивается субрегион. У меня нет никаких сомнений в том, что члены Совета Безопасности в курсе этой сложной ситуации и того, что мы прилагаем все возможные усилия, с тем чтобы справиться с этими трудностями, упорно пытаюсь добиваться большего меньшими средствами, согласно рекомендации Генерального секретаря.

Накануне Нового года ЮНОЦА будет уделять особое внимание развитию и закреплению успехов, которых удалось добиться в нынешнем году. Это будет включать в себя удвоение наших усилий по ускорению практического осуществления региональной стратегии по борьбе с угрозой, создаваемой деятельностью ЛРА, путем скорейшего завершения работы над соответствующим программным документом; продолжения усилий по организации регионального саммита по борьбе с пиратством в Гвинейском заливе согласно рекомендации этого органа в его резолюции 2039 (2012), а также наращивание нашего потенциала и организационное строительство в поддержку субрегиональных организаций, в частности ЭСЦАГ. Мы также будем и впредь уделять основное внимание разработке и доработке региональной стратегии по борьбе с терроризмом и

распространением оружия в Центральной Африке во исполнение Бангийской декларации, принятой Постоянным консультативным комитетом на его 33-м заседании на уровне министров.

Я благодарю членов Совета Безопасности за их твердую и неизменную поддержку, которую они оказывают ЮНОЦА.

Председатель (*говорит по-английски*): Я благодарю г-на Мусу за его брифинг.

Сейчас я предоставляю слово членам Совета.

Г-н Парем (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Мусу за его выступление и его постоянные усилия по решению находящихся на нашем рассмотрении вопросов.

Вот уже более 20 лет «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) отравляет людям жизнь в самом сердце Африки. Руководимая печально известным Джозефом Кони ЛРА остается преступной бандой убийц, которые избирают своими жертвами гражданских лиц, охотятся на женщин и детей и терроризируют общины по всей Центральной Африке. Но с этим злом скоро будет покончено. Совместными усилиями затронутых ЛРА стран, Африканского союза (АС), Организации Объединенных Наций и других партнеров удалось существенно ослабить ЛРА. До окончательной ликвидации этой угрозы теперь уже недалеко. Но добиться этого можно только в том случае, если мы будем постоянно уделять этой проблеме пристальное внимание и сумеем установить и закрепить безопасность и стабильность в затронутых странах.

Разработка региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы со стороны ЛРА явилась важным шагом на пути к достижению этой цели. Соединенное Королевство приветствует прогресс, который уже достигнут в претворении этой стратегии в жизнь. Однако для дальнейшего прогресса необходимо, чтобы страны, затронутые ЛРА, Африканский союз и развернутые в этих странах политические и гуманитарные миссии Организация Объединенных Наций, а также ее миссии по поддержанию мира и по вопросам развития выполняли в полном объеме все свои основные задачи в рамках этой стратегии. В этой связи Соединенное Королевство считает, что ключом к успеху станет выработка плана осуществления стратегии .

В таком плане должны быть намечены приоритетные действия, определены основные этапы и цели, а также просчитаны все расходы. В нем должны быть также определены те элементы стратегии, которые не получили полного финансирования; широкое сообщество доноров должно знать о них.

Соединенное Королевство также настоятельно призывает правительства стран, затронутых ЛРА, активизировать и усилить сотрудничество в борьбе с угрозой ЛРА для тысяч ни в чем не повинных гражданских лиц. Я призываю руководителей этих стран совместно с Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом провести заседание высокого уровня для обсуждения путей успешной реализации Региональной инициативы по сотрудничеству членов Африканского союза. Кроме того, Соединенное Королевство настоятельно призывает затронутые ЛРА страны разработать и согласовать концепцию операций Региональной оперативной группы АС. Это позволит существенно улучшить тактическую координацию, обмен информацией и совместное планирование между соответствующими военными контингентами.

Соединенное Королевство считает, что, хотя усилия стран региона крайне важны, международное сообщество также несет ответственность за оказание поддержки региону. Поэтому Соединенное Королевство гордится тем, что недавно взяло на себя обязательство выделить в течение двух лет 500 000 фунтов стерлингов на программу ЮНИСЕФ, которая позволит обеспечить надлежащую подготовку Региональной оперативной группы в соответствии с наивысшими стандартами международной практики в целях обучения приемам обращения с детьми и улучшения их защиты. Мы настоятельно призываем других членов международного сообщества также выделить для этого необходимые ресурсы.

Соединенное Королевство приветствует улучшение трансграничного сотрудничества миссий Организации Объединенных Наций по поддержанию мира в странах, затронутых деятельностью ЛРА, в частности разработку общерегиональных инициатив в области разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции.

Теперь я хотел бы коснуться более широкой роли в регионе Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной

Африки (ЮНОЦА). Главная цель ЮНОЦА заключается в том, чтобы играть важную и конструктивную роль координатора в регионе. Поэтому Соединенное Королевство приветствует недавние усилия ЮНОЦА по развитию и поощрению более тесного регионального сотрудничества в Центральной Африке. Работа ЮНОЦА с другими региональными организациями, такими как Экономическое сообщество центральноафриканских государств, помогает улучшить сотрудничество в таких областях, как предотвращение конфликтов и управление.

Соединенное Королевство по-прежнему обеспокоено угрозами безопасности на море у западного побережья Африки. Мы приветствуем ведущую роль Организации Объединенных Наций в решении этой проблемы. ЮНОЦА призвано сыграть важную роль в обеспечении совместной деятельности международного сообщества над укреплением развернутых в море сил. Реагирование на региональном уровне очень важно для сведения к минимуму последствий этой проблемы для экономического развития и стабильности. Успешная правоохранительная деятельность на море может принести реальную пользу региону, в том числе в плане повышения доходов от рыболовства и развития региональной торговли.

Г-н Ван Минь (Китай) (*говорит по-китайски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за его брифинг.

В большинстве центральноафриканских государств сохраняется общая стабильность и достигаются успехи в экономическом развитии. Наблюдается устойчивый процесс региональной интеграции. Китай рад такому развитию событий.

Однако мы отмечаем, что последствия кризиса в Сахеле, возобновление конфликта в восточных районах Демократической Республики Конго, сохраняющаяся угроза со стороны «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) и серьезная проблема пиратства в Гвинейском заливе оказывают негативное воздействие на ситуацию в области безопасности в регионе. Страны этого региона по-прежнему сталкиваются с многочисленными вызовами в достижении прочного мира. Китай выражает обеспокоенность в связи с этой ситуацией.

Мы поддерживаем страны региона в усилиях по укреплению сотрудничества в целях устранения

упомянутых мною угроз и проблем. Мы надеемся, что международное сообщество будет и впредь уделять внимание центральноафриканскому региону и будет, уважая суверенитет стран региона, оказывать конкретную помощь странам и региональным организациям.

Китай решительно осуждает продолжающиеся перемещения и деятельность ЛРА в различных странах. Мы серьезно обеспокоены связанными с этим гуманитарными проблемами. Мы требуем, чтобы ЛРА немедленно сложила оружие, прекратила все боевые действия и насилие и разоружилась.

Китай высоко оценивает усилия стран региона по борьбе с ЛРА. Мы поддерживаем Африканский союз в его усилиях, направленных на дальнейшую реализацию Региональной инициативы по сотрудничеству. Мы приветствуем сотрудничество Организации Объединенных Наций с АС и рассчитываем на успешное осуществление региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы со стороны ЛРА.

Китай призывает членов международного сообщества укреплять координацию и контакты в целях оказания активной поддержки усилиям стран региона.

С самого момента своего создания Региональное отделение Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) добросовестно выполняет вверенный ему Советом Безопасности мандат и прилагает полезные усилия, направленные на поддержание международного мира и безопасности. Китай высоко оценивает эту работу и надеется, что ЮНОЦА будет и впредь эффективно осуществлять свою информационную и координационную деятельность, а также содействовать согласованию усилий системы Организации Объединенных Наций, региональных организаций и стран региона, содействуя достижению прочного мира и безопасности в регионе.

Китай будет и впредь поддерживать работу ЮНОЦА и Специального представителя Генерального секретаря Мусы.

Г-н Хардип Сингх Пури (Индия) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поблагодарить Вас за организацию этого заседания, цель которого — обсудить деятельность Регионального отделения Организации

Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) в порядке осуществления его мандата. Хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за содержательный брифинг. Мы также признательны ему за представление доклада Генерального секретаря о ЮНОЦА и «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) (S/2012/923).

Мы высоко ценим усилия центральноафриканских стран по преодолению отрицательных последствий десятилетий нестабильности и конфликтов, в том числе благодаря налаживанию двустороннего и регионального сотрудничества. ЮНОЦА эффективно координировало эти усилия и содействовало проведению ряда встреч, а также содействовало привлечению внимания международного сообщества к этому региону. Мы приветствуем и поддерживаем эту деятельность.

Мы отмечаем также, что в целом в этом регионе установилась политическая стабильность и что за отчетный период в двух странах региона успешно прошли выборы. Тем не менее, если говорить о социально-экономических тенденциях, то здесь картина неоднозначна. В целом по региону отмечается высокий уровень безработицы среди молодежи и высокий уровень бедности. Недостаточный прогресс наблюдается в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Регион продолжает сталкиваться с такими серьезными проблемами, как распространение оружия, транснациональная организованная преступность, незаконная торговля наркотиками и терроризм. Наблюдается также вызывающий тревогу рост числа случаев пиратства и вооруженного разбоя на море в Гвинейском заливе. Ухудшающаяся ситуация в регионе Сахеля также обострила проблемы центральноафриканского региона. Если мы не подойдем серьезно к решению этих проблем, они могут в дальнейшем перечеркнуть уже достигнутые успехи, а также поставить под угрозу мир, безопасность и стабильность в регионе.

Кроме того, «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) по-прежнему активно действует в этом регионе, особенно в Демократической Республике Конго и в Центральноафриканской Республике. Как сообщается, она создала свои базы вдоль границы между Центральноафриканской Республикой и Южным Суданом.

При такой общей ситуации в регионе деятельность Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) приобретает особую важность, в частности в вопросах предотвращения конфликтов, раннего предупреждения и сотрудничества между странами для достижения ими целей социально-экономического развития. ЮНОЦА призвано содействовать реализации региональных стратегий комплексного решения проблем, стоящих перед регионом. ЮНОЦА должно и впредь укреплять это сотрудничество с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки, Экономическим сообществом центральноафриканских государств и другими отделениями Организации Объединенных Наций и оказывать помощь усилиям правительства и региональных и субрегиональных организаций.

Что касается ЛРА, то мы приветствуем меры, принятые ЮНОЦА и Африканским союзом (АС) по осуществлению региональной стратегии в отношении ЛРА. Мы отмечаем, что Специальный представитель Генерального секретаря Муса созвал совещание с участием национальных, региональных и международных партнеров в июле для разработки совместной «дорожной карты», и участники договорились проводить каждые полгода общее координационное совещание для оценки хода осуществления региональной стратегии, в частности достижения пяти стратегических целей. Мы приветствуем решение о том, что ЮНОЦА и АС организуют совместный форум по мобилизации ресурсов в целях сбора дополнительных средств для осуществления этой стратегии.

Сосредоточение внимания Совета на этом вопросе должно привести к мобилизации международного сообщества с целью предоставления адекватных ресурсов для национальных и региональных усилий, особенно в области укрепления национальных потенциалов, на таких направлениях, как гражданская администрация; полиция и силы безопасности; реформа сектора безопасности и процессы разоружения, демобилизация и реинтеграция; и социально-экономическое развитие.

С учетом неустойчивости политических институтов в ряде стран также важно, чтобы национальные и региональные власти уделяли внимание необходимости проведения всеобъемлющих политических процессов, включая реформы избирательной

системы. В этой связи важно, чтобы нагрузка миссий Организации Объединенных Наций в регионе не возрастала, не сопровождаясь увеличением их ресурсов.

В заключение я хотел бы подчеркнуть, что Индия готова поддерживать и вносить свой вклад в усилия Африканского союза и Организации Объединенных Наций с целью решения задач, стоящих перед странами Центральной Африки, особенно в таких областях, как укрепление потенциала, людские ресурсы и социально-экономическое развитие.

Г-н Делорентис (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Я хотел бы поблагодарить Специального представителя Мусу за его сегодняшний брифинг.

«Армия сопротивления Бога» (ЛРА) остается зловещей и постоянной угрозой для населения Центральной и Восточной Африки. Хотя потенциал ЛРА сокращается и она отступает, она, тем не менее, продолжает совершать жестокие нападения и похищения людей. Мы должны покончить с этой чудовищной организацией и ее зверствами.

Соединенные Штаты выражают признательность правительствам Уганды, Центральноафриканской Республики, Демократической Республики Конго и Южного Судана за их постоянные усилия в этом направлении. Соединенные Штаты принимают меры в сотрудничестве с Африканским союзом и Организацией Объединенных Наций в целях обеспечения широкомасштабной поддержки региональных усилий по борьбе с угрозой, которую представляет собой деятельность ЛРА. Мы также поддерживаем дела Международного уголовного суда в отношении Жозефа Кони, Окота Одьямбо и Доминика Онгвена, которые должны быть привлечены к ответственности.

Несмотря на значительные трудности, регион добивается прогресса. Позиции ЛРА ослаблены, и ее выбили из многих районов. Общины, которые подвергаются риску, лучше взаимосвязаны и обмениваются информацией. Случаи дезертирства из ЛРА учащаются, и Соединенные Штаты работают с правительствами стран региона, миссиями Организации Объединенных Наций и неправительственными организациями над поощрением новых случаев дезертирства, сбрасывая с воздуха листовки, шире распространяя свои радиопередачи и создавая безопасные пункты для представления сообщений.

Наши коллективные усилия дали свои результаты, однако ЛРА продолжает сеять страх и преследовать население в Центральноафриканской Республике, Демократической Республике Конго и Южном Судане. Согласно докладу Генерального секретаря (S/2012/923), ЛРА продолжает совершать нападения в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго, и ее действия привели к перемещению, по оценкам, 443 000 человек.

Ясно, что необходимо делать больше для защиты гражданских лиц, улучшения потока информации по деятельности ЛРА и расширения доступа к гуманитарной помощи. Организация Объединенных Наций призвана играть важнейшую роль в каждой из этих областей.

Соединенные Штаты всецело поддерживают всеобъемлющую региональную стратегию Организации Объединенных Наций по борьбе с ЛРА. Мы приветствуем усилия Специального представителя Генерального секретаря Мусы и Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) по осуществлению этой стратегии Организации Объединенных Наций и настоятельно призываем продолжать работу в этом направлении.

Как мы заявили в июне, реальная проверка стратегии заключается в том, как она трансформируется в практические действия и результаты на местах. Стратегия Организации Объединенных Наций абсолютно справедливо делает акцент на защите гражданского населения. Как Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, так и Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане располагают мандатами по оказанию помощи в обеспечении защиты гражданских лиц от нападений ЛРА, и мы призываем их к решительному выполнению этих мандатов, в том числе с помощью специально предназначенных для этого патрулей в районах действия ЛРА.

Укрепление защиты граждан требует повышения жизнеспособности пострадавшего населения. Поэтому Соединенные Штаты финансируют программы по оказанию помощи общинам в районах действия ЛРА в разработке планов защиты и поддержании оптимальной связи с другими общинами.

Ускорение и расширение потока информации в отношении деятельности ЛРА имеет исключительно важное значение для защиты гражданских лиц и отслеживания руководителей ЛРА высокого уровня. В докладе Генерального секретаря выражена озабоченность возможным присутствием ЛРА в спорном районе Кафия Кинги и его окрестностях, вдоль границы между Суданом и Южным Суданом. Ранее в этом году ЛРА совершила нападения, продвинувшись гораздо дальше в западном направлении, чем раньше, в районе Бангасу, Центральноафриканская Республика. Поступила надежная информация о том, что ЛРА занимается незаконной охотой на слонов в Демократической Республике Конго и незаконной торговлей слоновой костью.

Мы должны совместно с руководством Организации Объединенных Наций разработать общую оперативную схему позиций ЛРА в регионе и выбрать в качестве мишени ее сети материально-технического обеспечения.

Совет Безопасности направил четыре миссии Организации Объединенных Наций в затронутые действиями ЛРА районы, включая Смешанную операцию Африканского союза — Организации Объединенных Наций в Дарфуре, для обмена информацией о ЛРА и сотрудничества в усилиях по борьбе с ней. Назначения координатора в каждой миссии для этой цели повысило бы эффективность такого сотрудничества и помогло содействовать действительно региональному ответу на эту угрозу.

И, наконец, мы должны продолжать удовлетворять гуманитарные потребности местного населения. Мы высоко оцениваем усилия Управления по координации гуманитарных вопросов и его партнеров по расширению доставки гуманитарной помощи в затронутые деятельностью ЛРА общины.

Однако многие затронутые действиями ЛРА районы в Центральноафриканской Республике и Демократической Республике Конго все еще недоступны из-за плохой инфраструктуры и отсутствия безопасности. Расширение доступа к гуманитарной помощи должно оставаться приоритетной задачей для всех заинтересованных сторон. Мы настоятельно призываем ЮНОЦА взаимодействовать с миссиями Организации Объединенных Наций в регионе в целях расширения доступа к гуманитарной помощи уязвимых групп населения в отдаленных районах, затронутых действиями ЛРА.

Ликвидация угрозы ЛРА в Центральной Африке зависит от непоколебимой решимости правительств в регионе, которые несут главную ответственность по защите своих граждан. Африканский союз может развивать региональное сотрудничество на основе своей Региональной оперативной группы. Мы надеемся, что Организация Объединенных Наций сделает все возможное для того, чтобы содействовать успешной реализации инициативы Африканского союза.

Борьба с ЛРА является важнейшей составляющей программы ЮНОЦА, но Соединенные Штаты также приветствуют поддержку, оказываемую ЮНОЦА в усилиях по укреплению региональной координации и наращиванию потенциала для борьбы с терроризмом, а также пиратством и вооруженным разбоем в Гвинейском заливе. Превентивная дипломатия, осуществляемая ЮНОЦА, и ее усилия по миростроительству содействуют укреплению региональной стабильности.

Мы разделяем озабоченность Генерального секретаря проблемами, с которыми сталкиваются женщины и девочки в субрегионе, включая калечащие операции на женских половых органах, ранние принудительные браки, отказ в доступе к образованию и низкий уровень участия в политической жизни. Мы настоятельно призываем ЮНОЦА и впредь уделять внимание этим приоритетным вопросам и прилагаемым усилиям по продвижению прав человека, обеспечению свободы средств массовой информации и проведению мирных, свободных выборов.

Центральная Африка сталкивается с многочисленными проблемами, но при этом у нее есть немало радужных перспектив, реализовать которые в полной мере нельзя до тех пор, пока не будет покончено с ЛРА. От стран региона до Нью-Йорка и от Аддис-Абебы до столиц государств, представленных за этим столом, мы разделяем общую заинтересованность в ликвидации ЛРА. Мы все хотим, чтобы лица, перемещенные в результате действий ЛРА, вернулись в свои дома, и чтобы пострадавшие общины залечили свои раны.

Мы стремимся к долгосрочной безопасности и экономическому развитию в интересах населения Центральной Африки. Мы требуем, чтобы те, кто совершает акты насилия и запугивает ни в чем не повинных мирных граждан, предстали перед

судом. Это достойные цели, их можно достичь, и Соединенные Штаты будут неустанно работать над их реализацией.

Г-н Машабане (Южная Африка) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, мы хотели бы поблагодарить Вашу делегацию за проведение сегодня этой дискуссии. Наша делегация хотела бы поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его всеобъемлющий брифинг о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) и проблеме, создаваемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА).

Политическая, экономическая ситуация и ситуация в области безопасности в Центральной Африке продолжает улучшаться. В последние несколько месяцев в некоторых странах региона были успешно проведены мирные выборы. В странах региона также осуществляются избирательные реформы, направленные на обеспечение авторитетных и прозрачных выборов. Как отмечает в своем докладе Генеральный секретарь (S/2012/923), по-прежнему беспокоит то, что в отсутствие прозрачных, легитимных, коллективных и всесторонних процессов насилие, связанное с выборами, может быть одним из факторов нестабильности.

Южная Африка высоко оценивает то, что во многих странах региона, несмотря на нынешние сложные экономические и финансовые условия, зарегистрирован отличный уровень экономического роста — более 5 процентов. Однако при этом необходимо прилагать усилия к тому, чтобы такие темпы роста преобразовывались в сокращение масштабов нищеты в интересах большинства уязвимых и маргинализированных групп.

Мы по-прежнему убеждены в том, что экономическое развитие и безопасность подкрепляют друг друга, и в этой связи мы приветствуем деятельность ЮНОЦА по поддержке государств региона в деле предотвращения конфликтов, в области миростроительства и устранения трансграничных угроз. Распространение оружия, расползание транснациональной организованной преступности и террористических группировок по-прежнему угрожают безопасности региона. Особую тревогу вызывает отсутствие безопасности в Сахеле, поскольку такое положение дел в этом регионе негативно сказывается на мире, стабильности и

социально-экономическом развитии всей Центральной Африки.

Деятельность «Армии сопротивления Бога» по-прежнему несет серьезную угрозу миру, безопасности и стабильности в регионе и имеет серьезные гуманитарные последствия. Южная Африка обеспокоена разрушительными последствиями операций ЛРА и ее непрекращающейся деятельностью в ряде африканских стран, включая Демократическую Республику Конго, Уганду, Южный Судан и Центральноафриканскую Республику. От жестоких действий этой группировки продолжают страдать тысячи ни в чем не повинных гражданских лиц, включая женщин и детей; ее действия привели к массовому перемещению около 443 000 человек и вызвали острый гуманитарный кризис. Африканский союз объявил ЛРА террористической организацией, и поэтому Совету Безопасности следует относиться к ЛРА так же. Пять стратегических целей деятельности в рамках Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы со стороны ЛРА и последствий ее деятельности по-прежнему имеют важнейшее значение для глобальной борьбы с угрозой ЛРА. Мы должны направить всю нашу энергию на их полное достижение.

Южная Африка высоко оценивает военное сотрудничество между странами, страдающими от действий ЛРА, в деле решения этой проблемы. В этой связи наша делегация приветствует усилия, которые Специальный представитель приложил для проведения в июле 2014 года в Энтеббе, Уганда, совещания с национальными, региональными и международными партнерами для разработки совместной «дорожной карты» осуществления Региональной стратегии борьбы с ЛРА. Эта «дорожная карта», в частности, позволит укрепить оперативный потенциал стран, страдающих от зверств ЛРА, и обеспечить доставку гуманитарной помощи в пострадавшие районы. Мы также приветствуем усилия Уганды и Южного Судана, которые в сентябре 2012 года предоставили в распоряжение Региональной оперативной группы Африканского союза в общей сложности 2500 военнослужащих.

В этой связи международному сообществу настоятельно необходимо поддержать Африканский союз путем мобилизации международной помощи и предоставления всей необходимой поддержки для реализации Региональной инициативы

по сотрудничеству членов Африканского союза против ЛРА, особенно в материально-техническом и финансовом планах, чтобы содействовать эффективному функционированию различных компонентов этой Инициативы. Необходимо также наращивать потенциал вооруженных сил и сил безопасности затронутых стран. Межмиссионское сотрудничество между различными миротворческими операциями Организации Объединенных Наций в регионе, такими как Миссия Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Миссия Организации Объединенных Наций в Южном Судане, также будет полезным инструментом в общем подходе к решению проблемы ЛРА.

Мы подтверждаем, что военные действия против ЛРА должны проводиться таким образом, чтобы минимизировать потери среди гражданских лиц, и что такие действия должны соответствовать применимому международному праву, включая международное гуманитарное, правозащитное и беженское право. Южная Африка хотела бы вновь заявить, что эти военные операции должны вписываться в общую стратегию, предусматривающую объявление амнистии, политику содействия дезертирству и реинтеграции, а также арест командиров ЛРА, которым предъявлены обвинения Международным уголовным судом. В этой связи мы призываем все государства сотрудничать с Угандой и Международным уголовным судом в исполнении ордеров на арест лидеров ЛРА.

Наконец, наша делегация хотела бы выразить признательность ЮНОЦА за работу, которую оно проводит под руководством Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусы. Следует подчеркнуть, что для реализации ЮНОЦА всех своих планов и программ в регионе ему необходимо предоставить все необходимые ресурсы.

Наша делегация поддерживает заявление Председателя, которое будет принято сегодня Советом.

Г-н Кабрал (Португалия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы горячо поблагодарить Вас, г-н Председатель, и делегацию Марокко за организацию этих своевременных и необходимых прений. Хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря Абу Мусу за очень подробный брифинг.

Как подтвердил во время своего брифинга Специальный представитель Генерального секретаря, «Армия сопротивления Бога» (ЛРА) продолжает серьезно угрожать гражданским лицам в четырех странах, в частности в Демократической Республике Конго и Центральноафриканской Республике, где ЛРА по-прежнему совершает зверские нападения на гражданское население, похищает людей и сеет смерть и страх, в результате чего более 443 000 человек стали перемещенными лицами.

Португалия вновь решительно осуждает совершаемые ЛРА нарушения международного гуманитарного права и норм в области прав человека, в частности нарушения в отношении женщин и детей, включая вербовку и использование детей, убийства и причинение увечий, изнасилования, сексуальное насилие и похищения. Мы категорически требуем, чтобы ЛРА прекратила такую практику, освободила всех похищенных лиц, разоружилась, демобилизовалась и сдалась. Мы также призываем все государства сотрудничать с Международным уголовным судом в исполнении выданных им ордеров на арест Джозефа Кони, Окота Одыамбо и Доминика Онгвена для привлечения их к ответственности.

Португалия высоко оценивает усилия, которые международные и местные организации прилагают для оказания гуманитарной помощи гражданскому населению в районах, страдающих от ЛРА. Однако мы глубоко обеспокоены тем, что нападения со стороны ЛРА продолжают препятствовать гуманитарному доступу к перемещенным лицам и принимающим общинам, и в этой связи вновь заявляем о необходимости того, чтобы все стороны содействовали гуманитарным организациям в безопасном и беспрепятственном доступе к гражданскому населению.

Что касается проблемы ЛРА, то сейчас международное сообщество находится на критически важном этапе. Под руководством Организации Объединенных Наций и в координации с Африканским союзом (АС) и страдающими от ЛРА странами настоятельно необходимо активизировать усилия по устранению угрозы, создаваемой этой вооруженной группировкой, и по укреплению институционального прогресса, достигнутого за последние два года.

Португалия заявляет о своей поддержке Региональной стратегии Организации Объединенных

Наций по устранению угрозы со стороны ЛРА и приветствует нынешние и будущие усилия на пяти обозначенных в ней направлениях. В этой связи и для реализации намеченных в этом документе пяти стратегических целей мы призываем Секретариат продолжать прилагать усилия для разработки плана поддержки Стратегии с указанием приоритетов и последовательных этапов исполнения.

Что касается первой цели Стратегии, то мы приветствуем шаги, которые четыре пострадавшие страны уже предприняли для реализации Региональной инициативы по сотрудничеству членов АС, особенно в контексте Региональной оперативной группы, которая по-прежнему имеет большое значение для устранения угрозы ЛРА. В этом плане мы призываем правительства пострадавших стран выполнить свои обязательства по Региональной инициативе АС и укреплять координацию в политической и технической областях под эгидой Африканского союза и его Специального посланника Франшиску Мадейры, чтобы в кратчайшие сроки согласовать концепцию операций Региональной оперативной группы.

Мы отмечаем, что главная ответственность за защиту гражданских лиц ложится на сами затронутые этой проблемой государства. Вместе с тем мы призываем различные органы системы Организации Объединенных Наций, особенно соответствующие миссии по поддержанию мира, продолжать усиливать координацию между собой, а также с другими соответствующими международными и региональными игроками в области технической координации, обмена информацией и совместного планирования. Параллельно с этим международное сообщество должно решительно осуществлять и поддерживать инициативы по разоружению, демобилизации, репатриации и реинтеграции, включая инициативы, выдвигаемые местным гражданским обществом.

А сейчас разрешите мне перейти к Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), чья работа имеет важнейшее значение для активизации участия Организации Объединенных Наций в усилиях по достижению мира и безопасности в Центральной Африке в тесной координации с соответствующими региональными и субрегиональными организациями и органами системы Организации Объединенных Наций, причем это касается не только

угрозы со стороны ЛРА, но также и других серьезных проблем, включая безопасность и терроризм, борьбу с наркоторговлей, пиратством в Гвинейском заливе и незаконными потоками оружия и боевиков. Мы сожалеем об усилении угрозы в отношении личной безопасности некоторых сотрудников Организации Объединенных Наций в Центральной Африке и решительно осуждаем недавнее нападение, в результате которого некоторые из них погибли при исполнении своих служебных обязанностей.

Позвольте мне завершить свое выступление упоминанием ЮНОЦА. Мы вновь заявляем о своей решительной поддержке его новаторских усилий, особенно тех, которые нацелены на предотвращение возникновения новых конфликтов, на улаживание мирными средствами уже происходящих конфликтов и на поощрение в субрегионе Центральной Африки демократичного и подотчетного правления.

Позвольте мне коротко упомянуть о ЛРА, — теме, которой наша страна придавала первостепенное значение в период нашего пребывания в Совете Безопасности. Хотелось бы еще раз особо указать на необходимость того, чтобы Совет продолжал активно заниматься этой проблемой. В этой связи мы решительно выступаем за скорейшее принятие Советом Безопасности заявления Председателя по ЛРА. Португалия и впредь будет, не жалея сил, участвовать в мобилизации международного сообщества и способствовать реагированию Организации Объединенных Наций на эту серьезную проблему.

Г-н Мусаев (Азербайджан) (*говорит по-английски*): Мне хотелось бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за организацию данного заседания, Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу — за брифинг, а Генерального секретаря — за его доклад о деятельности Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки и районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (S/2012/923).

Мы с удовлетворением принимаем к сведению прогресс, достигнутый в Центральной Африке в отчетный период, особенно успешное и мирное проведение выборов, реформы избирательной системы и усилия по содействию экономическому росту, региональной интеграции и сотрудничеству.

В то же время безопасности и стабильности региона по-прежнему угрожают трансграничные проблемы, обостряющийся кризис в районе Сахеля,

приток незаконного оружия и деятельность преступных и террористических группировок. Странам центральноафриканского субрегиона необходимо и впредь совместно противостоять трансграничным и связанным с ними вызовам безопасности, а также укреплять с этой целью партнерство и поощрять миростроительные инициативы.

К дальнейшему обострению обстановки в плане безопасности приводят отсутствие безопасности на море и пиратство в Гвинейском заливе, которые отрицательно сказываются на экономическом развитии соответствующих стран. В этой связи мы отдаем должное усилиям, прилагаемым региональными субъектами при поддержке Организации Объединенных Наций по осуществлению резолюции 2018 (2012) относительно безопасности на море. Мы также с нетерпением ожидаем намеченных на будущий год совещания министров по Гвинейскому заливу и совещания глав государств по этому вопросу.

Беспокойство вызывают также высокие уровни нищеты и безработицы. Чтобы преодолеть эти проблемы, необходимо, чтобы страны субрегиона активизировали при поддержке и помощи международного сообщества свои усилия с целью достижения сформулированных в Декларации тысячелетия целей в области развития.

Мы одобряем усилия ЮНОЦА по содействию миру и безопасности в Центральной Африке, в том числе в таких областях, как предотвращение конфликтов, управление, посредничество и добрые услуги. В этой связи мы подчеркиваем особое значение усиления сотрудничества Отделения с региональными и субрегиональными учреждениями.

Хотя в устранении угрозы и воздействия «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) достигнут прогресс, эта группировка продолжает дестабилизировать в регионе обстановку в плане безопасности. Мы решительно осуждаем совершаемые ЛРА жестокие нападения и зверства, равно как и совершаемые ею нарушения международного гуманитарного права и прав человека. Мы поддерживаем усилия, нацеленные на обеспечение того, чтобы виновные в таких жестоких преступлениях предстали перед судом.

Организации Объединенных Наций и Африканскому союзу необходимо продолжать сотрудничать между собой и работать с соответствующими

правительствами в деле устранения угрозы ЛРА. Затронутым ЛРА странам также необходимо наращивать усилия по достижению целей, поставленных в региональной стратегии Организации Объединенных Наций в отношении ЛРА, и добиваться дальнейшего прогресса в плане практической реализации Региональной инициативы по сотрудничеству членов Африканского союза против ЛРА.

Кроме того, постоянного внимания соответствующих правительств и поддержки со стороны международных доноров требуют задачи укрепления возможностей затронутых данной проблемой стран принимать ответные меры, удовлетворения долгосрочных потребностей развития и оказания гуманитарной помощи в пострадавших районах. Мы также подчеркиваем необходимость улучшения в отдаленных районах транспортной и телекоммуникационной инфраструктуры, для того чтобы лучше реагировать на угрозу со стороны ЛРА.

Крайне необходимо также и далее поощрять оставшихся боевиков ЛРА к тому, чтобы они покидали ряды этой группировки и участвовали в процессе разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции.

Наконец, хотя это не менее важно, одними из необходимых условий улучшения деятельности, позволяющей предвосхищать передвижения ЛРА и угрозы ее нападений являются более активные координация и обмен информацией между Объединенным представительством Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике, Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго и Миссией Организации Объединенных Наций в Южном Судане. Сотрудничество между этими миссиями доказало свою уместность и полезность, и мы призываем их и далее усиливать их взаимодействие.

Г-н Брис Гутьеррес (Гватемала) (*говорит по-испански*): Наша делегация признательна Специальному представителю Генерального секретаря и главе Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-ну Абу Мусе за его выступление, в ходе которого он представил нам обновленную информацию о последних событиях. Мы также признательны за недавно распространенный доклад Генерального секретаря (S/2012/923).

Присутствие ЮНОЦА в этом районе и его деятельность по содействию региональным и субрегиональным инициативам оказали неоспоримо положительное воздействие на недавние избирательные процессы и на предотвращение конфликтов в Центральной Африке. Проводимая Региональным отделением работа — это наглядный пример более четкой региональной координации, в контексте которой учитываются стоящие перед населением серьезные проблемы и усиливаются инициативы других региональных субъектов, а также самой Организации Объединенных Наций в решении основных задач развития.

Мы знаем, что, несмотря на достигнутый прогресс, возникают новые сложные проблемы, особенно в плане безопасности. Именно поэтому мы позитивно расцениваем роль, которую ЮНОЦА совместно с Экономическим сообществом центральноафриканских государств, Экономическим сообществом западноафриканских государств и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки играет в реагировании на угрозы безопасности, создаваемые пиратством в Гвинейском заливе, и на безработицу среди молодежи. В связи с этим мы надеемся, что рекомендации проведенного в октябре совместного совещания комитета по безопасности на море Комиссии Гвинейского залива удастся провести в жизнь, особенно в том что касается организации в феврале будущего года совещания министров для рассмотрения этой темы.

Что же касается угрозы, по-прежнему создаваемой «Армией сопротивления Бога» (ЛРА), то мы вновь выражаем обеспокоенность воздействием этой вооруженной группировки и ее деятельности на Демократическую Республику Конго, Центральноафриканскую Республику, Южный Судан и Уганду. Совершаемые ею жестокости по-прежнему угрожают жизни ни в чем не повинных гражданских лиц, особенно детей. Мы осуждаем совершаемые этой группировкой злодеяния, в том числе похищения людей и вербовку несовершеннолетних для преступной деятельности, а также недавно совершенные ею акты, в результате которых погибли несколько гуманитарных сотрудников.

Гватемала самым решительным образом осуждает постоянно совершаемые ЛРА нарушения международного права и международных норм в области прав человека. Осуществляемая этой

группировкой кампания может привести к усугублению нестабильности в центральноафриканском регионе, а также осложнить продвижение его стран к миру и безопасности. Для создания и закрепления более безопасной и стабильной обстановки в затрагиваемых ЛРА странах создаваемую ею угрозу необходимо ликвидировать.

Наша делегация высоко оценивает инициативы в плане реализации региональной стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с ЛРА. Эти инициативы базируются на плане действий, предусмотренном пятью означенными в этой стратегии целями, в числе которых среднесрочные и долгосрочные приоритеты и механизмы для уменьшения создаваемой этой группировкой угрозы. Мы просим власти всех затронутых стран поддерживать данную стратегию и сотрудничать в ее рамках ради тех людей, которые в течение десятилетий подвергались бесчинствам со стороны этой вооруженной группировки.

Мы призываем к исполнению выданных Международным уголовным судом ордеров на арест трех лидеров «Армии сопротивления Бога» по обвинениям в военных преступлениях и преступлениях против человечности, в том числе убийствах, изнасилованиях и вербовке детей путем похищений. Мы призываем все государства сотрудничать с Судом при исполнении этих ордеров и обеспечивать привлечение к суду всех лиц, виновных в таких жестоких действиях.

Наконец, мы заявляем о своей поддержке идеи скорейшего принятия проекта заявления Председателя по этому вопросу.

Г-н Берту (Франция) (*говорит по-французски*): Я благодарю Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за то, что он прибыл в Нью-Йорк для проведения сегодняшнего брифинга. Я также благодарю Генерального секретаря за его доклад (S/2012/923) о деятельности ЮНОЦА и о прогрессе, достигнутом в деле борьбы с «Армией сопротивления Бога» (ЛРА).

В Центральной Африке сохраняются многочисленные политические проблемы и проблемы в области безопасности, которые требуют совместного сотрудничества всех сторон. Мы поддерживаем усилия ЮНОЦА по

укреплению связей с Экономическим сообществом центральноафриканских государств и Международной конференцией по району Великих озер.

Что касается сферы безопасности, то борьба с пиратством в Гвинейском заливе — это вопрос, который беспокоит Совет. Мы приветствуем предложение о том, чтобы провести в апреле 2013 года при поддержке ЮНОЦА встречу глав государств по вопросу пиратства в Гвинейском заливе. Мы также приветствуем активное поощрение ЮНОЦА Центральноафриканской конвенции о контроле над стрелковым оружием и легкими вооружениями, боеприпасами к ним и составными частями и компонентами, которые могут быть использованы для их производства, ремонта и сборки, а также поощрение этим органом «дорожной карты» по борьбе с терроризмом и нераспространению стрелкового оружия и легких вооружений в Центральной Африке.

Что касается политической сферы, то мы вновь заявляем о необходимости свободных, транспарентных выборов для обеспечения прочного мира в Центральной Африке и поощряем ЮНОЦА к дальнейшей поддержке национальных усилий в этой области.

Среди проблем мира и безопасности в Центральной Африке одной из наиболее тревожных остается проблема «Армии сопротивления Бога». Серьезную озабоченность вызывают мятеж, устроенный движением «23 марта» («М23») на востоке Демократической Республики Конго, и напряженность между Суданом и Южным Суданом, а также произошедшая на прошлой неделе эскалация нападений со стороны повстанческих группировок на востоке Центральноафриканской Республики. Однако на фоне этих событий мы не должны забывать о постоянной угрозе ЛРА в этом субрегионе.

За прошедший год этой вооруженной группировкой было совершено не менее 180 нападений на мирное население, повлекших гибель 39 человек. ЮНОЦА сыграло ключевую роль в формировании региональной стратегии Организации Объединенных Наций по борьбе с ЛРА. В рамках данной стратегии разработаны эффективные меры, основанные на пяти ключевых целях и направленные на укрепление координации действий всех партнеров, участвующих в борьбе с ЛРА.

Спустя шесть месяцев после утверждения этой стратегии достижение этих пяти целей должно стать приоритетом. Для усиления динамики этой работы нам необходим план действий по осуществлению стратегии, в котором будут закреплены график и конкретные цели для каждого участвующего органа Организации Объединенных Наций. ЮНОЦА могло бы также выступить с инициативой проведения совещания высокого уровня участвующих в борьбе с ЛРА государств, направленного на укрепление сотрудничества при принятии дальнейших мер.

Сегодня крайне необходимо, чтобы Африканский союз (АС) приступил к осуществлению принудительных мер в отношении ЛРА. Для этого необходимо сформировать Региональную целевую группу АС по борьбе с ЛРА. В этой связи мы отмечаем обязательства Уганды, Южного Судана и Центральноафриканской Республики, которые уже предоставили контингенты в распоряжение Группы. Мы призываем другие государства этого региона сделать то же. Мы также призываем доработать концепцию операций, определив порядок подчинения и условия действий Группы, которая должна иметь возможность проводить операции во всех районах, затронутых ЛРА.

Необходимо усилить меры по защите мирного населения. Для этого потребуются более активный обмен информацией и разведанными между отделениями Организации Объединенных Наций и ее операциями в данном регионе, а также между Организацией Объединенных Наций и Региональной целевой группой АС. Кроме того, необходимо разрабатывать радиоволновые и спутниковые системы раннего предупреждения для оперативного определения местоположения групп, связанных с ЛРА, а также для предупреждения и защиты мирного населения.

Необходимо поощрять дезертирство боевиков ЛРА. Рамки существующих программ разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации или расселения (РДРРР) необходимо расширить, охватив ими все пострадавшие районы, причем особое внимание следует уделять реинтеграции путем создания надлежащих условий для размещения. Важно, чтобы отделения и миссии Организации Объединенных Наций разработали совместный подход к РДРРР и определили стандартные

процедуры приема дезертиров, в частности детей, которые были завербованы.

Одновременно с этим необходимо продолжать прилагать усилия с целью ареста и судебного преследования основных лидеров ЛРА, в том числе Джозефа Кони. Мы призываем вовлеченные государства укреплять сотрудничество с Международным уголовным судом в этом направлении.

Франция поддерживает все эти усилия, внося взносы в Африканский фонд мира Европейского союза. Кроме того, Франция предоставляет двустороннюю поддержку государствам, затронутым ЛРА; примером такой поддержки может служить наше постоянное и серьезное сотрудничество с Центральноафриканской Республикой в военном секторе. В четырех затронутых странах мы также предоставляем гуманитарную помощь гражданскому населению, пострадавшему от нападений, прежде всего в виде продовольственной помощи, а также реализуем программы социально-экономической реинтеграции детей-солдат.

Государствам, затронутым деятельностью ЛРА, отводится важная роль. Мы призываем их продолжать усилия по пресечению угрозы со стороны ЛРА, помогая тем самым пострадавшему населению. Мы всегда готовы поддержать их в этом деле.

Г-н Алсате (Колумбия) (*говорит по-испански*): Г-н Председатель, наша делегация хотела бы поблагодарить Вас за созыв этого заседания, а Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу — за его брифинг и руководство Отделением. Мы приветствуем прогресс, достигнутый ЮНОЦА в деле выполнения им своего мандата и укрепления координирующей роли присутствия Организации Объединенных Наций в данном регионе в отношении проблем, охватываемых его мандатом.

В последние месяцы мы наблюдаем позитивные сдвиги в развитии демократических систем данного региона. Всеобщие выборы в Анголе и парламентские выборы в Конго в целом прошли в мирной обстановке. Разногласия выражались с использованием законных и институциональных каналов, предусмотренных для этой цели, что указывает на развитие демократических ценностей и институтов и превращение их в фундаментальные

основы представительной и легитимной власти в этом регионе. С целью обеспечения дальнейшего прогресса ЮНОЦА должно и далее поддерживать национальные власти в деле укрепления возможностей этих стран путем предоставления необходимой помощи с целью совершенствования их избирательных систем и законодательства.

Прогресс, достигнутый в этом регионе, также выразился в серьезном экономическом росте. Несмотря на сложность глобальной экономической обстановки, регион смог сохранить макроэкономические показатели на достойном уровне, и, согласно прогнозам, динамика темпов роста будет и далее соответствовать этим тенденциям. Тем не менее, необходимо прилагать усилия к тому, чтобы выгоды экономического роста привели к улучшению условий жизни населения. Разработка справедливых макроэкономических стратегий, направленных на обеспечение инклюзивного социально-экономического роста, — это цель, для достижения которой Организация Объединенных Наций должна поддерживать государства региона посредством помощи в плане специализированной подготовки.

Для содействия согласованной деятельности различных участников Организации Объединенных Наций в регионе в области прав человека нам необходимо сосредоточиться на приоритете создания и укрепления в данном контексте национальных возможностей и институтов. Для этого, а также с целью осуществления своего мандата ЮНОЦА должно поощрять тщательную координацию и взаимодополняемость усилий Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, структуры «ООН-женщины» и других соответствующих участников системы, с тем чтобы государства региона могли постепенно и эффективно обеспечивать и развивать осуществление и соблюдение всех прав и свобод их граждан.

Мы приветствуем связи ЮНОЦА с национальными и субрегиональными организациями и его усилия по обеспечению тесной координации с ними его работы и по укреплению этих институтов в качестве приоритетной задачи его мандата. Мероприятия, направленные на реализацию рамочных соглашений о сотрудничестве должны продолжаться, и мы призываем Специального представителя продолжать проводить пока еще нестабильный диалог, ведущий к четкому определению приоритетов и целей программ, в ходе реализации которых

такие вопросы, как предотвращение конфликтов и борьба с незаконной торговлей людьми, терроризмом, пиратством и вооруженным разбоем в Гвинейском заливе, будут рассмотрены комплексным и скоординированным образом.

«Армия сопротивления Бога» (ЛРА) по-прежнему угрожает миру и стабильности стран региона, а последствия ее деятельности продолжают наносить серьезный ущерб гражданскому населению. В результате сотни тысяч людей стали перемещенными лицами и беженцами. Нарушения международного гуманитарного права и прав человека по-прежнему являются характерными признаками насильственных действий этой вооруженной группировки. Мы приветствуем прогресс, достигнутый в реализации региональной стратегии Организации Объединенных Наций по противодействию угрозе и влиянию деятельности ЛРА, а также направленный на инициирование осуществления региональной инициативы сотрудничества членов Африканского союза против «Армии сопротивления Бога».

Страны Центральной Африки должны реагировать на многие вызовы в сфере безопасности. Поэтому необходимо сохранить и поддержать политическую волю стран региона, с тем чтобы они могли выработать методы постоянного противодействия угрозе, исходящей от «Армии сопротивления Бога». Стратегический постоянный диалог между Организацией Объединенных Наций и Африканским союзом крайне важен, чтобы меры, направленные против ЛРА, оставались приоритетом и чтобы можно было предпринять решительные шаги по определению недостающих элементов региональной инициативы сотрудничества членов Африканского союза.

Для того чтобы достичь пяти целей, сформулированных в стратегии, крайне важно предоставить необходимые ресурсы. Все компоненты стратегии одинаково важны и подкрепляют друг друга. Поэтому мы считаем, что четкое разделение обязанностей, определение параметров и сроков их реализации потребуют надлежащего равновесия, учитывающего ключевое значение таких аспектов, как процесс разоружения, демобилизации и реинтеграции, оказание помощи жертвам и эффективное улучшение социальных и экономических условий жизни населения региона, пострадавшего от присутствия в нем «Армии сопротивления Бога».

Я хотел бы отметить, что деятельность ЮНОЦА содействует укреплению координации между различными учреждениями системы Организации Объединенных Наций, расширению участия в операциях по поддержанию мира, а также оказанию поддержки специальным политическим отделением в регионе. Поэтому мы должны продолжать усиливать координирующую роль ЮНОЦА в рамках Организации Объединенных Наций в ходе выполнения возложенных на него задач.

Наконец, мы выражаем нашу готовность принять проект заявления Председателя по этому вопросу.

Г-н Менап (Того) (*говорит по-французски*): Прежде всего позвольте мне поблагодарить г-на Абу Мусу за его подробный брифинг и вновь передать нашу благодарность Региональному отделению Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА), Африканскому союзу (АС) и всем миссиям Организации Объединенных Наций в Центральной Африке за неустанные усилия, которые они каждодневно прилагают, способствуя сохранению, восстановлению и укреплению мира и безопасности в этом регионе.

Того приветствует прогресс, достигнутый в последние месяцы большинством стран региона с точки зрения политического и экономического управления. Наша страна настоятельно призывает лидеров и все политические стороны заинтересованных стран продолжать свои усилия по содействию диалогу и неустанному поиску консенсуса, чтобы сохранить и приумножить свои достижения в области демократии путем, в частности, укрепления своих демократических институтов. Мы также приветствуем усилия, которые прилагаются в сотрудничестве с ЮНОЦА и Управлением Организации Объединенных Наций для Западной Африки для того, чтобы организовать саммит государств региона по актуальным вопросам пиратства в Гвинейском заливе.

Борьба с крайней нищетой, безработицей среди молодежи, голодом и отсутствием безопасности имеет решающее значение для успешного миростроительства и укрепления демократии в регионе. В этой связи мы приветствуем меры, которые принимает большинство правительств стран региона в этих областях, и мы призываем их более активно инвестировать в смежные отрасли.

Приветствуя обнадеживающий прогресс, достигнутый в области миростроительства в большинстве из этих стран, в частности, в Бурунди и Центральноафриканской Республике, мы отмечаем, что уровень безопасности и гуманитарная ситуация в восточной части Демократической Республики Конго остаются основным источником озабоченности. В самом деле, хрупкое и неустойчивое положение в Северном Киву по-прежнему представляет собой серьезную угрозу для стабильности в стране и в регионе в целом. Именно поэтому мы будем и в дальнейшем подчеркивать, что мирное политическое урегулирование кризиса остается ключевым условием для облегчения бедственного положения гражданского населения, подвергающегося угнетению в обстановке отсутствия безопасности на протяжении более десяти лет.

Наша делегация по-прежнему глубоко обеспокоена серьезной угрозой со стороны «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) — движения, которое было объявлено Африканским союзом террористической группировкой, — по отношению к гражданскому населению региона. Даже несмотря на то, что эта группировка ослаблена в результате принятия согласованных и решительных мер странами региона и международным сообществом, она по-прежнему способна нанести серьезный ущерб. Число погибших в результате ее нападений вызывает тревогу. В то время как все страны внутри региона и за его пределами страдают от ее деятельности, Центральноафриканская Республика и Демократическая Республика Конго страдают больше остальных, а женщины и дети, к сожалению, являются основными жертвами. Это является существенным доказательством того, что предстоит еще много работать, чтобы разрешить проблемы, связанные с ЛРА.

Поэтому мы решительно поддерживаем региональную инициативу сотрудничества против «Армии сопротивления Бога» и высоко ценим принятые в этом контексте меры, в частности те, которые в последние месяцы были приняты ЮНОЦА, Африканским союзом и странами региона. Преследование бойцов ЛРА должно продолжаться, а захват ее лидера Джозефа Кони остается приоритетной задачей. Этот человек, лидеры группировки и все те, кого обвинили в серьезных преступлениях, должны нести ответственность за свои деяния перед международной системой правосудия. Того

настоятельно призывает все государства сотрудничать в этом направлении.

В связи с этим наша страна приветствует проведение в последние месяцы ряда совещаний, посвященных ЛРА. Мы также приветствуем тот факт, что в сентябре Уганда и Южный Судан предоставили АС военные подразделения, которые станут частью региональной целевой группы, созданной АС для борьбы с этой группировкой. Мы призываем остальные государства региона последовать примеру этих двух стран. Все международное сообщество должно активизировать свои усилия, в частности, в финансовом и материально-техническом плане в целях обеспечения эффективного осуществления региональной стратегии по борьбе с этой группировкой.

В заключение мы хотели бы подчеркнуть, что наша страна поддерживает проект заявления Председателя, представленный Соединенным Королевством, который Совет готов принять.

Г-н Виттиг (Германия) (*говорит по-английски*): Прежде всего я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря г-на Мусу за его брифинг.

Позвольте мне сначала обратиться к вопросу об «Армии сопротивления Бога» (ЛРА), а затем высказать замечания по поводу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА).

ЛРА по-прежнему создает серьезную угрозу для гражданского населения, в основном в Демократической Республике Конго, Центральноафриканской Республике и Южном Судане, и, разумеется, дети по-прежнему несут на себе основное бремя последствий нападений и актов жестокости со стороны ЛРА. Уже разработаны концептуальные инструменты, а именно региональная инициатива сотрудничества членов Африканского союза против «Армии сопротивления Бога» и региональная стратегия Организации Объединенных Наций. Теперь необходимо в кратчайшие сроки начать осуществление региональной инициативы сотрудничества и принимать последующие меры.

Мы приветствуем достигнутый на сегодняшний день прогресс. Мы вновь обращаемся к странам региона с призывом взять на себя инициативу в решении проблемы ЛРА, в полной мере

продемонстрировать приверженность Региональной инициативе по сотрудничеству, осуществляемой под руководством АС, укреплять свое сотрудничество на всех уровнях и выполнять свою главную ответственность по защите гражданских лиц. Мы призываем все государства сотрудничать с угандийскими властями в Международном уголовном суде в целях исполнения ордеров на арест лидеров ЛРА.

Мы приветствуем руководящую роль АС в координации усилий по борьбе с ЛРА и высоко оцениваем тесное сотрудничество между Специальным представителем Мусой и Специальным посланником Африканского союза по проблеме ЛРА. Усиление координации, улучшение обмена информацией и укрепление доверия между силами безопасности и обороны стран, затронутых ЛРА, по-прежнему имеют принципиальное значение. Африканский союз также должен продолжать убеждать Хартум в необходимости принять участие в усилиях по ликвидации угрозы ЛРА.

Мы вновь призываем к совместной разработке концепции военного планирования Инициативы Африканского союза и согласованию реалистичной концепции операций для Региональной целевой группы АС. Это важно для того, чтобы Организация Объединенных Наций и международные партнеры могли рассмотреть возможность предоставления дополнительной поддержки, где это целесообразно. В ходе любой военной операции приоритетной задачей должна быть защита гражданского населения; за этим необходимо тщательно следить.

Мы высоко ценим ведущую роль ЮНОЦА в координации усилий по осуществлению региональной стратегии Организации Объединенных Наций по ликвидации угрозы ЛРА. Мы благодарим всех субъектов Организации Объединенных Наций за их вклад и приветствуем достигнутый прогресс, в частности в деле межмиссионского и трансграничного сотрудничества. Однако необходимы дополнительные усилия. Успешная реализация стратегии требует полной приверженности делу от всех субъектов Организации Объединенных Наций и внешних партнеров. Мы призываем сосредоточиться на защите гражданских лиц, на разоружении, демобилизации и реинтеграции, а также на разоружении, демобилизации, реинтеграции и репатриации или расселению (РДРРР) бывших боевиков ЛРА, обеспечивать гуманитарную помощь и

содействовать деятельности по миростроительству и развитию в районах, затронутых ЛРА.

Германия по-прежнему привержена оказанию содействия усилиям по осуществлению региональной стратегии. Мы предоставляем постоянную гуманитарную помощь и поддерживаем распространение стандартных процедур работы по РДРРР, проводимой Миссией Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго, на весь регион.

Для усиления защиты гражданских лиц мы недавно выделили 1,3 млн. долл. США на проект ЮНИСЕФ. Этот проект направлен на решение конкретных проблем защиты женщин и детей, вызванных действиями ЛРА. Мы призываем Специального представителя Мусу и ЮНОЦА обеспечить тщательный контроль над процессом осуществления региональной стратегии Организации Объединенных Наций, ее доработку и гибкую адаптацию всех действий к потребностям и событиям на местах.

Наконец, что касается общего мандата и деятельности ЮНОЦА, то мы благодарим ЮНОЦА за определение приоритетов в ее программе работы и за особое внимание к конкретным видам деятельности. Мы приветствуем вклад ЮНОЦА в укрепление посреднического потенциала Экономического сообщества центральноафриканских государств применительно к действиям на местах. Следует также и впредь укреплять усилия по раннему предупреждению и принятию политических мер на раннем этапе в этом регионе. Мы призываем разработать комплексную стратегию борьбы с терроризмом и распространением стрелкового оружия и легких вооружений для Центральной Африки, а также приветствуем помощь, которую ЮНОЦА оказывает в этой связи государствам — членам Постоянного консультативного комитета Организации Объединенных Наций по вопросам безопасности в Центральной Африке. Мы также приветствуем вклад ЮНОЦА в выполнение рекомендаций резолюций 2018 (2011) и 2039 (2012) по безопасности на море в Гвинейском заливе и призываем и впредь тесно сотрудничать с Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки и региональными организациями в целях выработки региональной стратегии по борьбе с пиратством и другими видами преступлений на море.

Позвольте мне в заключение, г-н Председатель, заявить о нашей поддержке деятельности Специального представителя Мусы и Регионального отделения. Их вклад в предотвращение конфликтов в Центральной Африке очень важен, и мы высоко его ценим.

Г-н Ильичев (Российская Федерация): Мы признательны Специальному представителю Абу Мусе за его сегодняшнее выступление. Отмечаем прогресс в деле консолидации демократических процессов в ряде государств Центральной Африки, включая мирное проведение летом этого года выборов в Анголе и в Республике Конго.

Приветствуем настрой центральноафриканских стран на продвижение интеграционных процессов и трансграничного сотрудничества. Поддерживаем нацеленность Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки на укрепление партнерства с субрегиональными объединениями и оказание им содействия в наращивании потенциала. Отмечаем растущее взаимодействие Отделения со странами субрегиона в вопросах борьбы с терроризмом и незаконным оборотом легкого и стрелкового оружия.

Озабочены усилением угрозы пиратства в Гвинейском заливе. Нужно продолжить поддержку нарастающих усилий стран Центральной и Западной Африки, направленных на выполнение положений резолюции 2018 (2011) Совета Безопасности по морской безопасности. Важным шагом в этом направлении призван стать намеченный на апрель следующего года региональный саммит по антипиратской проблематике в Яунде.

Нас не может не беспокоить сохраняющаяся активность «Армии сопротивления Бога». Из-за действий бандитов 450 000 человек остаются в положении беженцев и внутренне перемещенных лиц. Деятельность группировки серьезно дестабилизирует военно-политическую и гуманитарную ситуацию в затронутых странах, подрывает усилия по их постконфликтному восстановлению.

Выступаем за всеобъемлющий подход к решению данной проблемы. В этой связи поддерживаем усилия по реализации комплексной Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по противодействию «Армии сопротивления Бога». В числе первоочередных задач — содействие в формировании Региональной оперативной

группировки Африканского союза. Разделяем мнение о необходимости ускорить ее развертывание, чему способствовало бы согласование и принятие в ближайшее время концепции операций этих африканских сил. Не менее актуальной видится реализация задач по защите гражданского населения, предоставлению ему гуманитарной помощи, разоружению, демобилизации, репатриации, расселению и реинтеграции боевиков «Армии сопротивления Бога», оказанию странам субрегиона поддержки в деле миростроительства и установления государственной власти в отдаленных районах.

Отмечаем вклад Отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в коллективные усилия по борьбе с «Армией сопротивления Бога», его востребованность в деле предотвращения конфликтов, обеспечения мира и безопасности, а также укрепления координации деятельности Организации Объединенных Наций, региональных и субрегиональных организаций в Центральной Африке.

Г-н Масуд Хан (Пакистан) (*говорит по-английски*): Мы благодарим Специального представителя Генерального секретаря г-на Абу Мусу за его брифинг и за его важный вклад в качестве главы Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА). Мы поддерживаем важную роль Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки в решении проблем, с которыми сталкивается центральноафриканский субрегион, в соответствии с его мандатом. Роль Отделения в таких областях, как превентивная дипломатия, предотвращение конфликтов и посредничество, по-прежнему имеет решающее значение и нуждается в дальнейшем усилении и укреплении.

Увеличение числа случаев пиратства в Гвинейском заливе вызывает серьезную озабоченность и требует выработки комплексной региональной стратегии с учетом региональных условий. Такая региональная стратегия позволит укрепить юридические рамки на национальном и региональном уровнях для установления уголовной ответственности и судебного преследования за акты пиратства, разработки механизмов сотрудничества и обмена информацией между правоохранительными органами государств региона, а также устранения первопричин пиратства. Скорейший созыв саммита

глав государств Гвинейского залива по вопросам борьбы с пиратством и обеспечению безопасности на море при поддержке ЮНОЦА станет важным шагом в деле разработки всеобъемлющих мер регионального и международного реагирования на проблему пиратства.

Присутствие и деятельность «Армии сопротивления Бога» (ЛРА) остаются серьезной угрозой безопасности мирного населения стран этого субрегиона. Борьба с таким бедствием, как ЛРА, потребует всеобъемлющего подхода, направленного не только на устранение и привлечение к ответственности остающихся лидеров ЛРА, но и на укрепление потенциала соответствующих государств. В то же время чрезвычайно важно рассмотреть долгосрочные потребности в области развития районов, затронутых действиями ЛРА.

Огромную важность для устранения этой угрозы по-прежнему имеет эффективная реализация Региональной стратегии Организации Объединенных Наций по устранению угрозы со стороны ЛРА, особенно скорейшее осуществление под руководством Африканского союза Региональной инициативы сотрудничества его членов против ЛРА. Мы приветствуем уже предоставленные в рамках этой инициативы странами региона воинские контингенты в распоряжение Региональной оперативной группы Африканского союза и надеемся получить более подробную информацию о ее концепции операций. Международное сообщество должно предоставить необходимую политическую, техническую и финансовую поддержку в целях успешного осуществления этой Инициативы в соответствии с приоритетами, определенными Африканским союзом, а также принципом национальной ответственности.

Мы приветствуем ту важную роль, которую ЮНОЦА, Объединенное представительство Организации Объединенных Наций по миростроительству в Центральноафриканской Республике и миссии Организации Объединенных Наций по поддержанию мира продолжают играть в регионе в борьбе с ЛРА. В частности, мы воздаем должное важной работе Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго. Роль этой Миссии, которая заключается в подготовке личного состава и повышении потенциала Вооруженных сил Демократической Республики Конго, в оказании поддержки Объединенному информационно-оперативному центру

и в осуществлении программ разоружения, демобилизации, репатриации, расселения и реинтеграции, остается важным составляющим элементом международного реагирования на деятельность ЛРА.

Пакистан сохраняет приверженность миру, безопасности и стабильности в Центральноафриканском субрегионе. Мы надеемся, что этот регион будет и впредь получать полную поддержку со стороны международного сообщества и Совета Безопасности, которая поможет ему преодолеть многочисленные стоящие перед ним вызовы. Пакистан будет и впредь играть свою роль в этих усилиях.

Председатель (*говорит по-арабски*): Сейчас я выступлю с заявлением в своем национальном качестве.

Прежде всего я хотел бы поблагодарить Генерального секретаря за доклад (S/2012/923), который был представлен по просьбе Председателя Совета, содержащейся в заявлении Председателя от 29 июня 2012 года (S/PRST/2012/18). Я хотел бы также поблагодарить Специального представителя Генерального секретаря и главу Регионального отделения Организации Объединенных Наций для Центральной Африки (ЮНОЦА) г-на Абу Мусу за его брифинг о деятельности ЮНОЦА и районах, затронутых «Армией сопротивления Бога» (ЛРА).

Положение в Центральной Африке в плане восстановления мира и налаживания регионального сотрудничества в целом улучшилось. Мы приветствуем деятельность и роль ЮНОЦА в этом процессе, а также усилия г-на Мусы по оказанию поддержки различным центральноафриканским странам и субрегиональным организациям, в частности в вопросах укрепления потенциала. На этом направлении следует продолжать оказание помощи таким организациям, как Экономическое сообщество западноафриканских государств (ЭКОВАС) и Экономическое сообщество центральноафриканских государств (ЭСЦАГ), особенно в свете последних событий в Демократической Республике Конго. Мы приветствуем роль рамочного соглашения о сотрудничестве между региональными отделениями и Международной конференцией по району Великих озер для укрепления координации в предотвращении конфликтов и посредничестве.

Мы также надеемся, что Региональное отделение и г-н Муса продолжат укрепление сотрудничества в регионе на межгосударственной или

межрегиональной основе с целью решения многочисленных проблем, с которыми сталкивается этот регион. Мы особо приветствуем сотрудничество между ЮНОЦА и Отделением Организации Объединенных Наций для Западной Африки в реагировании на общие проблемы и угрозы, в частности в регионе Сахеля и Гвинейском заливе, такие как транснациональная организованная преступность, незаконная торговля стрелковым оружием и легкими вооружениями, а также в борьбе с терроризмом. Центральная Африка должна быть в состоянии решить эти проблемы, и Марокко приветствует усилия государств региона, а также усилия региональных отделений, направленные на оказание поддержки межрегиональному сотрудничеству, в частности в реагировании на угрозу терроризма и незаконной торговли стрелковым оружием и легкими вооружениями в Центральной Африке.

Как указывается в докладе, в последние годы пиратство в Гвинейском заливе приобрело столь значительные масштабы, что стало угрожать теперь миру и стабильности во всем регионе. Пиратство негативно сказывается даже на странах, географически удаленных от Залива, а его экономические последствия ощущаются на международном уровне. Мы должны предпринять решительные действия в ответ на эту угрозу, которая, к сожалению, распространяется по всей Африке, а сделать это можно только на основе регионального сотрудничества между ЭКОВАС и ЭСЦАГ, а также между странами региона Гвинейского залива.

Мы приветствуем усилия Регионального отделения, направленные на содействие организации регионального саммита по вопросам борьбы с пиратством в Гвинейском заливе, запланированного на апрель 2013 года. Мы также приветствуем усилия ЭКОВАС и ЭСЦАГ, а также усилия Комиссии Гвинейского залива. Мы предлагаем г-ну Мусе воспользоваться возможностью в связи с проведением НАТО встречи на уровне министров, с тем чтобы рассмотреть вопросы межрегионального сотрудничества, все проблемы в области безопасности и пути их разрешения.

Переходя теперь к вопросу об «Армии сопротивления Бога», я хотел бы подчеркнуть, что эта группировка продолжает угрожать стабильности и жизни тысяч мужчин, женщин и детей в Центральноафриканском регионе. Мы решительно осуждаем ее действия, которые идут вразрез с нормами

международного гуманитарного права и международными нормами в области прав человека. В этой связи мы приветствуем региональную стратегию Организации Объединенных Наций, включающую в себя пять основных компонентов и согласованные рамки, которая нацелена на реагирование на злодеяния, совершаемые ЛРА. Мы также приветствуем усилия Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Демократической Республике Конго в ответ на действия ЛРА и с целью наращивания военного потенциала Демократической Республики Конго, а также ее усилия в области разоружения, демобилизации и реинтеграции бывших комбатантов.

Участвуя в миротворческих силах в Демократической Республике Конго, Марокко будет и впредь обеспечивать защиту гражданского населения, предоставлять гуманитарную и медицинскую помощь. Мы будем продолжать оказывать поддержку странам региона, в частности в вопросах развития людских ресурсов и наращивания потенциала.

Теперь я возвращаюсь к своим функциям Председателя Совета Безопасности.

Слово предоставляется г-ну Мусе для ответов на замечания и вопросы членов Совета.

Г-н Муса (*говорит по-английски*): Внимательно выслушав все сегодняшние выступления членов Совета Безопасности, я хотел бы отметить, что трудно переоценить важность этих замечаний и предложений по скорейшему осуществлению стратегии по борьбе с «Армией сопротивления Бога».

Я также внимательно выслушал и принял к сведению все высказанные на этом заседании замечания, которые касались как региональной координации, так и совместного планирования и необходимости укрепления сотрудничества. Я также принял к сведению необходимость дальнейшего сотрудничества между миссиями и межрегионального сотрудничества; важность защиты гражданских

лиц; проблему обеспечения разоружения, демобилизации и реинтеграции и защиты прав человека; и необходимость продолжения работы по оказанию гуманитарной поддержки пострадавшему населению.

Я также принял к сведению замечания членов Совета, касающиеся проведения выборов. С удовлетворением отмечая достигнутые успехи, мы, в том числе мое Управление, должны продолжать оказывать поддержку правительствам стран региона, с тем чтобы вопросы государственного управления и впредь занимали приоритетное место в их повестке дня. Я также принимаю к сведению замечания, касающиеся обмена информацией и принятия необходимых мер в связи с деятельностью пиратов в районе Гвинейского залива.

Я благодарю членов Совета за их замечания по работе, осуществляемой моими коллегами в миротворческих миссиях Организации Объединенных Наций в субрегионе.

Я хотел бы сказать, что был польщен и рад такому количеству позитивных замечаний, высказанных здесь сегодня, и хотел бы поблагодарить всех членов Совета. Я обязательно доведу прозвучавшие замечаниями и позитивные комментарии по работе нашего Управления до сведения всех моих коллег, которые на ежедневной основе выполняют поставленные перед ними задачи.

Я хотел бы воспользоваться этой возможностью, чтобы заблаговременно поздравить членов Совета с Рождеством и Новым годом.

Председатель (*говорит по-арабски*): Я благодарю г-на Мусу за его ответы и комментарии. Я хотел бы также поблагодарить его от имени Совета за участие в сегодняшнем заседании. Мы желаем ему всяческих успехов в его работе.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 17 ч. 05 м.